



IN241100138V01_GL

A20-455V00



5

STEPS



0.5 HR



EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

**FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION
ULTÉRIEURE.**

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORFGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

**IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E
LEGGERLO ATTENTAMENTE.**



WARNING: KEEP ALL FLAME AND HEAT SOURCES AWAY FROM THIS TENT.

This tent is not fireproof. The fabric will burn if left in continuous contact with a flame source.

Precautions

- Do NOT use candles, matches or other open flames in or near a tent.
- Fuel-powered lanterns and appliances are NOT recommended for use in or near a tent. If fuel-powered lanterns or appliances such as wood stoves or electric heaters are used, **exercise extreme caution**. Keep them away from the tent walls. Do NOT leave them unattended. Turn them off before going to sleep. Make sure the tent is well ventilated at all times to avoid suffocation.
- Build campfires downwind and several metres away from a tent. Extinguish campfires before leaving a campsite or going to sleep.
- Do NOT fuel lamps, heaters or stoves in a tent.
- Do NOT smoke in a tent.
- Do NOT store flammable liquids in a tent.
- Keep exits clear.
- Do NOT apply any foreign substance to a tent. It may diminish the flame resistant properties of tent material(s).



MISE EN GARDE : TENIR CETTE TENTE LOIN DE TOUTE FLAMME ET DE TOUTE SOURCE DE CHALEUR.

Cette tente n'est pas ininflammable. Le tissu brûlera s'il est laissé en contact continu avec une source de flamme.

Précautions

- NE PAS utiliser de bougies, d'allumettes ou d'autres flammes nues à l'intérieur ou à proximité d'une tente.
- Les lanternes et les appareils utilisant un combustible NE sont PAS recommandés pour une utilisation à l'intérieur ou à proximité d'une tente. Si vous utilisez des lanternes ou des appareils à combustible, tels que des poêles à bois ou des radiateurs électriques, **faites preuve d'une extrême prudence**. Gardez-les loin des parois de la tente. NE les laissez PAS sans surveillance. Éteignez-les avant d'aller vous coucher. Assurez-vous que la tente est toujours bien ventilée pour éviter l'asphyxie.
- Construire les feux de camp sous le vent et à plusieurs mètres d'une tente. Éteindre les feux de camp avant de quitter un emplacement de camping ou d'aller se coucher.
- NE PAS faire le plein de lampes, d'appareils de chauffage ou de cuisinières dans une tente.
- NE PAS fumer dans une tente.
- NE PAS entreposer de liquides inflammables dans une tente.
- Garder les sorties dégagées.
- NE PAS appliquer de substances étrangères sur une tente. Cela peut diminuer les propriétés ignifuges des matériaux de la tente.



WARNUNG: HALTEN SIE ALLE FLAMMEN UND WÄRMEQUELLEN VON DIESEM ZELT FERN.

Dieses Zelt ist nicht feuerfest. Der Stoff wird brennen, wenn er in ständigem Kontakt mit einer Flamme bleibt.

Vorsichtsmaßnahmen

- Verwenden Sie KEINE Kerzen, Streichhölzer oder andere offene Flammen in oder in der Nähe eines Zeltes.
- Kraftstoffbetriebene Laternen und Geräte werden NICHT für die Verwendung in oder in der Nähe eines Zeltes empfohlen. Wenn kraftstoffbetriebene Laternen oder Geräte wie Holzöfen oder elektrische Heizungen verwendet werden, **ist äußerste Vorsicht geboten**. Halten Sie sie von den Zeltwänden fern. Lassen Sie sie NICHT unbeaufsichtigt. Schalten Sie sie aus, bevor Sie schlafen gehen. Stellen Sie sicher, dass das Zelt jederzeit gut belüftet ist, um Erstickung zu vermeiden.
- Lagerfeuer im Lee und mehrere Meter von einem Zelt entfernt aufbauen. Lagerfeuer vor dem Verlassen eines Campingplatzes oder vor dem Schlafengehen löschen.
- Füllen Sie keine Lampen, Heizungen oder Öfen in einem Zelt mit Brennstoff.
- Rauchen Sie NICHT in einem Zelt.
- Lagern Sie brennbare Flüssigkeiten nicht in einem Zelt.
- Halten Sie die Ausgänge frei.
- Wenden Sie keine fremden Substanzen auf einem Zelt an. Dies kann die flammhemmenden Eigenschaften des Zeltmaterials beeinträchtigen.



ADVERTENCIA: MANTENGA TODAS LAS FUENTES DE LLAMA Y CALOR LEJOS DE ESTA TIENDA.

Esta tienda no es a prueba de fuego. La tela se quemará si se deja en contacto continuo con una fuente de llama.

Precauciones

- No use velas, fósforos ni otras llamas abiertas dentro o cerca de una tienda.
- No se recomiendan las linternas y aparatos a combustible para su uso dentro o cerca de una tienda de campaña. Si se utilizan linternas o aparatos a combustible, como estufas de leña o calefactores eléctricos, **ejerza extrema precaución**. Manténgalos alejados de las paredes de la tienda. NO los deje desatendidos. Apáguelos antes de irse a dormir. Asegúrese de que la tienda esté bien ventilada en todo momento para evitar la asfixia.
- Haga fogatas a favor del viento y a varios metros de distancia de una tienda. Apague las fogatas antes de abandonar un campamento o de irse a dormir.
- No abastezca de combustible lámparas, calefactores o estufas en una tienda.
- No fume en una tienda.
- No almacene líquidos inflamables en una tienda.
- Mantenga las salidas despejadas.
- No aplique ninguna sustancia extranjera a una tienda. Puede disminuir las propiedades de resistencia a la llama del material de la tienda.



ADVERTÊNCIA: MANTENHA TODAS AS FONTES DE CHAMA E CALOR LONGE DESTA TENDA.

Esta tenda não é à prova de fogo. O tecido queimará se mantido em contato contínuo com uma fonte de chama.

Precauções

- Não use velas, fósforos ou outras chamas abertas dentro ou perto de uma tenda.
- Lanternas e aparelhos a combustível **NÃO** são recomendados para uso dentro ou perto de uma tenda. Se lanternas ou aparelhos a combustível, como fogões a lenha ou aquecedores elétricos, forem usados, **tenha extrema cautela**. Mantenha-os afastados das paredes da tenda. **NÃO** os deixe sem supervisão. Desligue-os antes de ir dormir. Certifique-se de que a tenda esteja bem ventilada em todos os momentos para evitar sufocamento.
- Faça fogueiras a favor do vento e a vários metros de distância de uma tenda. Apague as fogueiras antes de deixar o acampamento ou ir dormir.
- Não abasteça lâmpadas, aquecedores ou fogões dentro de uma tenda.
- Não fume em uma tenda.
- Não armazene líquidos inflamáveis em uma tenda.
- Mantenha as saídas desobstruídas.
- Não aplique nenhuma substância estrangeira a uma tenda. Isso pode diminuir as propriedades de resistência ao fogo do(s) material(is) da tenda.



AVVERTENZA: TENERE TUTTE LE FONTI DI FIAMMA E CALORE LONTANO DA QUESTA TENDA.

Questa tenda non è ignifuga. Il tessuto brucerà se lasciato a contatto continuo con una fonte di fiamma.

Precauzioni

- Non utilizzare candele, fiammiferi o altre fiamme libere dentro o vicino a una tenda.
- Le lanterne e gli apparecchi a combustibile **NON** sono raccomandati per l'uso dentro o vicino a una tenda. Se si utilizzano lanterne o apparecchi a combustibile come stufe a legna o riscaldatori elettrici, **esercitare la massima cautela**. Tienili lontani dalle pareti della tenda. **NON** lasciarli incustoditi. Spegnili prima di andare a dormire. Assicurati che la tenda sia ben ventilata in ogni momento per evitare soffocamenti.
- Accendere fuochi da campo sottovento e a diversi metri di distanza da una tenda. Spegnerli i fuochi da campo prima di lasciare un campeggio o andare a dormire.
- Non alimentare lampade, riscaldatori o stufe in una tenda.
- Non fumare in una tenda.
- Non conservare liquidi infiammabili in una tenda.
- Tenere le uscite libere.
- Non applicare alcuna sostanza estranea a una tenda. Potrebbe ridurre le proprietà di resistenza al fuoco dei materiali della tenda.



Product packaging
 /Verpackung des Produkts
 /Emballage du Produit
 /Embalaje del producto
 /Imballaggio del Prodotto
 /Namiot w pokrowcu
 /Productverpakking



Product accessories /
 Produkt-Zubehör /
 Accessoires du Produit /
 Accesorios del producto /
 Accessori per i Prodotti /
 Akcesoria /
 Product toebehoren

canopy + air tube +
 wind rope

Vordach + Luftschlauch
 + Abspannseil

Auvent + tuyau d'air +
 corde à air

Toldo + tubo de aire +
 cuerda contra aire

tettuccio + tubo dell'aria
 + corda del vento

Namiot + wąż + linki

baldakijn + luchtbuis +
 windtouw



Sac de rangement +
 pompe à air + piquet
 de sol

Storage bags+air
 pump+ground nails

Aufbewahrungstasche +
 Luftpumpe + Erdnägel

Bolsa de almacenamiento
 bomba de aire + estaca de +
 suelo

Sacchetti di
 stoccaggio+pompa
 d'aria+terra chiodi

Torba + pompka + śledzie

Opbergzakken+luchtpomp+
 grondnagels



air pump / Luftpumpe / Pompe à air / Bomba de aire / pompa d'aria /
Pompka ręczna /
luchtpomp



snuffle valve / Schnüffelventil / Valve de connexion / Válvula de
conexión / valvola a fiuto / Przejsciówka / snuifventiel



air tube / Luftschlauch / Tuyau d'air / Tubo de aire / tubo dell'aria /
Wąż / luchtbuis



nails / Nägel / Piquet / Estaca / chiodi / Śledzie / nagels

01

EN Clear the ground of stones and debris before installation to avoid the air column being punctured

FR Débarrasser le sol des pierres et des débris avant l'installation afin d'éviter que la colonne d'air ne soit percée.

ES Limpie el suelo de piedras y escombros antes de la instalación para evitar que se perfora la columna de aire.

PT Limpar o solo de pedras e detritos antes da instalação para evitar que a coluna de ar seja perfurada

DE Befreien Sie den Boden vor der Installation von Steinen und Schutt, um zu vermeiden, dass die Luftsäule durchstoßen wird.

IT Prima dell'installazione, liberare il terreno da pietre e detriti per evitare che la colonna d'aria venga perforata.



EN 1. Tiled the tent and installed the ground nails at corners of the bottom of the tent.

DE 1. Legen Sie das Zelt flach aus und bringen Sie die Bodennägel an den vier Kernelementen des Zeltbodens an.

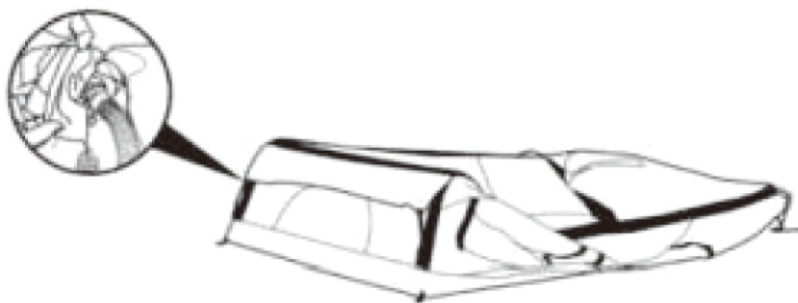
FR 1. Pavez la tente et installez des piquets de sol aux quatre coins de la tente.

ES 1. Pavimente la tienda de campaña e instalar estacas de suelo en cuatro esquinas en la parte inferior de la tienda de campaña.

IT 1. Piastrellare la tenda e installare i chiodi a terra ai quattro angoli del fondo della tenda.

PL 1. Rozłóż namiot na płaskim podłożu i przypnij jego dno śledziami do ziemi w czterech narożnikach.

NL 1. Betegelde de tent en bracht de grondnagels aan op de vier hoeken van de tentbodem



- EN** 2) Install the air pump and start inflating.
- DE** 2) Installieren Sie die Luftpumpe und beginnen Sie mit dem Aufblasen.
- FR** 2. Installez la pompe à air et commencez à la gonfler.
- ES** 2. Instale la bomba de aire y comience a inflar.
- IT** 2.Installare la pompa d'aria e iniziare il gonfiaggio.
- PL** 2.Zmontuj pompkę i podłącz ją do zaworu namiotu.
- NL** 2.Installeer de luchtpomp en begin met oppompen.



- EN** 3.Turn the tent's inflatable port closed, connect the pump and inflate it to the green area of the barometer pointer.
- DE** 3. Drehen Sie die Aufblasöffnung des Zeltes zu, schließen Sie die Pumpe an und blasen Sie das Zelt bis zum grünen Bereich des Barometerzeigers auf.
- FR** 3. Fermez le goulot de remplissage de la tente, branchez la pompe et injectez l'air dans la zone verte de l'aiguille du baromètre.
- ES** 3. Cierre la boca de llenado de la tienda de campaña, conecte la bomba e inyecte en la zona verde de la aguja del barómetro.
- IT** 3.Chiudere la porta gonfiabile della tenda, collegare la pompa e gonfiarla fino all'area verde della lancetta del barometro.
- PL** 3.Przekręć pierścień zaworu w pozycję zamkniętą i pompuj namiot, aż wskazówka manometru na pompce wejdzie na zielone pole.
- NL** 3.Draai de opblaaspoort van de tent dicht, sluit de pomp aan en blaas de tent op tot het groene gebied van de barometerwijzer.



EN 4. There are 2 inflatable ports to be pumped.

DE 4. Es gibt 2 aufblasbare Öffnungen, die aufgepumpt werden müssen.

FR 4. Il y a deux orifices gonflables à pomper.

ES 4. Hay dos puertos inflables que deben bombearse.

IT 4. Ci sono 2 porte gonfiabili da pompare.

PL 4. Napompuj obie komory powietrzne namiotu. Każda z nich wyposażona jest w osobny zawór.

NL 4. Er zijn 2 opblaasbare poorten om op te pompen.



EN 5. Insert the rest of the ground nails, pull the wind rope and secure.

DE 5. Stecken Sie den Rest der Bodennägel ein, ziehen Sie die Abspannseile und sichern Sie sie.

FR 5. Insérez les piquets de terre restants, tirez la corde au vent et fixez-la.

ES 5. Inserte el resto de las estacas del suelo, tire de la cuerda contra viento y fije.

IT 5. Inserire il resto dei chiodi a terra, tirare la corda del vento e fissare.

PL 5. Naciągnij linki i przypnij je do ziemi śledziami.

NL 5. Steek de rest van de spijkers in de grond, trek aan het windtouw en zet vast.

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA
MADE IN CHINA

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE

 +49 40 87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEUR/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,
Ontario Canada L3R 4B9
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307,
Markham, Ontario Canada L3R 4B9
FABRIQUÉ EN CHINE

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT

 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, N°15.08550, ELS HOSTALET DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALET DE
BALENYÀ
FEITO NA CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

UK

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
Unit 27, Perivale Park,
Horsenden lane South
Perivale, UB6 7RH
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



FR

**DONNEZ
OU
RECYCLEZ**



OU



OU



ASSOCIATION

LIVRAISON

DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr